

APROBADO POR LA JUNTA ESCOLAR

REVISADO 9/27/2017
COMO RESULTADO DEL HURACÁN IRMA



2017-2018 Approved Calendar-Spanish version
ESTUDIANTES Y EMPLEADOS EXCEPTO LOS QUE TRABAJAN 12 MESES
EMPLEADOS QUE TRABAJAN 12 MESES
[\(TODOS LOS DEMÁS EMPLEADOS DEBEN REFERIRSE A LAS NOTAS DEL CALENDARIO\)](#)
HORARIOS DE 10 HORAS AL DÍA PARA LOS QUE TRABAJAN 12 MESES



DISTRITO ESCOLAR DEL CONDADO DE PALM BEACH

CALENDARIO ESCOLAR 2017-2018

DUTY/PDD DÍA DE TRABAJO DEL PERSONAL DOCENTE/DÍA DE DESARROLLO PROFESIONAL

JULIO 2017					AGOSTO 2017					SEPTIEMBRE 2017				
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
3	4 FERIADO	5	6	7 Distrito Cerrado		1	2	3	4					1
10	11	12	13	14 Distrito Cerrado	7 Los profesores trabajan	8 Los profesores trabajan	9 Los profesores trabajan	10 Los profesores trabajan	11 Los profesores trabajan	4 FERIADO	5	6	7	8
17	18	19	20	21 Distrito Cerrado	14 Primer día de clases para los estudiantes	15	16	17	18	11	12	13	14	15
24	25	26	27	28 Distrito Cerrado	21	22	23	24	25	18	19	20	21 FERIADO	22
31					28	29	30	31		25	26	27	28	29
OCTUBRE 2017					NOVIEMBRE 2017					DICIEMBRE 2017				
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
2	3	4	5	6			1	2	3 Día de recuperación debido al Huracán Irma Termina el 1.º trimestre de primaria					1
9	10	11	12	13 Termina el 1.º período de nueve semanas	6 Comienza el 2.º trimestre de primaria	7	8	9	10	4	5	6	7	8
16 Día de recuperación debido al Huracán Irma Comienza el 2.º período de nueve semanas	17	18	19	20	13	14	15	16	17	11	12	13	14	15
23	24	25	26	27	20 FERIADO	21 FERIADO	22 FERIADO	23 FERIADO	24 FERIADO	18	19	20	21 Termina el 2.º período de nueve semanas	22 FERIADO
30	31				27	28	29	30		25 FERIADO	26 FERIADO	27 FERIADO	28 FERIADO	29 FERIADO
ENERO 2018					FEBRERO 2018					MARZO 2018				
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
1 FERIADO	2 FERIADO	3 FERIADO	4 FERIADO	5 FERIADO				1	2				1	2 FSA Redacción
8 Día de recuperación debido al Huracán Irma Comienza el 3.º período de 9 semanas	9	10	11	12	5	6	7	8	9	5 FSA Redacción	6 FSA Redacción	7 FSA Redacción	8 FSA Redacción	9 FSA Redacción
15 FERIADO	16	17	18	19	12	13	14	15 Termina el 2.º trimestre de primaria	16 DUTY/PDD	12	13	14	15	16 Termina el 3.º período de nueve semanas
22	23	24	25	26	19 Comienza el 3.º trimestre de primaria	20	21	22	23	19 FERIADO	20 FERIADO	21 FERIADO	22 FERIADO	23 Distrito Cerrado
29	30	31			26	27	28			26 DUTY/PDD	27 Comienza el 4.º período de nueve semanas	28	29	30 FERIADO

Desde el 5 de junio del 2017 hasta el 28 de julio del 2017 y desde el 19 al 23 de marzo del 2018; el horario de trabajo para los empleados de 12 meses será de 10 horas diarias de lunes a jueves, por lo que el Distrito cerrará los viernes. En conmemoración al Día de la Independencia, el Distrito estará cerrado el martes, 4 de julio del 2017.



DISTRITO ESCOLAR DEL CONDADO DE PALM BEACH
CALENDARIO ESCOLAR 2017-2018

ESTUDIANTES Y EMPLEADOS EXCEPTO LOS QUE TRABAJAN 12 MESES
 EMPLEADOS QUE TRABAJAN 12 MESES
 (TODOS LOS DEMÁS EMPLEADOS DEBEN REFERIRSE A LAS NOTAS DEL CALENDARIO)
 HORARIOS DE 10 HORAS AL DÍA PARA LOS QUE TRABAJAN 12 MESES
DUTY/PDD DÍA DE TRABAJO DEL PERSONAL DOCENTE/DÍA DE DESARROLLO PROFESIONAL

ABRIL 2018					MAYO 2018					JUNIO 2018							
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES			
2	3	4	5	6		1 FSA	2 FSA	3 FSA	4 FSA					1 Ultimo Día de Clases para los Estudiantes			
9 FSA	10 FSA	11 FSA	12 FSA	13 FSA	7 FSA	8 FSA	9 FSA	10 FSA	11 FSA	4 Día de Trabajo para los Profesores	5	6	7	8 Distrito Cerrado			
16 FSA	17 FSA	18 FSA	19 FSA	20 FSA	14	15	16	17	18	11	12	13	14	15 Distrito Cerrado			
23 FSA	24 FSA	25 FSA	26 FSA	27 FSA	21	22	23	24	25	18	19	20	21	22 Distrito Cerrado			
30 FSA					28 FERIADO	29	30	31		25	26	27	28	29 Distrito Cerrado			
FERIADOS					DÍAS DE RECUPERACIÓN POR EMERGENCIA (EMD) ORDEN DE PRIORIDAD					PERIODOS DE CONTRATO DE LOS EMPLEADOS							
FECHA	FERIADO				Los días de recuperación adicionales están sujetos a ser aprobados por el Superintendente.						COMIENZA	TERMINA	# DE DÍAS				
4 de julio del 2017	Día de la Independencia	X	X		4 de junio del 2018	8 de junio del 2018				Determinados Profesores (T)	10 de agosto del 2017 1.º de julio del 2017	1.º de junio del 2018 30 de junio del 2018	188 250				
4 de setiembre del 2017	Día del Trabajo	X	X		5 de junio del 2018	11 de junio del 2018											
21 de setiembre del 2017	Día feriado de otoño	X			6 de junio del 2018	12 de junio del 2018				Profesores y Subdirectores (T y I)	7 de agosto del 2017 20 de julio del 2017 12 de julio del 2017 5 de julio del 2017 1.º de julio del 2017	4 de junio del 2018 4 de junio del 2018 7 de junio del 2018 14 de junio del 2018 30 de junio del 2018	196 206 216 226 260				
20 al 24 de noviembre del 2017	Días de Acción de Gracias	X	X		7 de junio del 2018	13 de junio del 2018											
22 de diciembre del 2017	Vacaciones de invierno	X			DÍA DE TRABAJO DEL PERSONAL DOCENTE/DÍA DE DESARROLLO PROFESIONAL — LOS ESTUDIANTES NO TIENEN CLASES												
25 de dic. al 3 de enero del 2018	Vacaciones de invierno	X	X		SECUNDARIA		PRIMARIA										
4 al 5 de enero del 2018	Vacaciones de invierno	X			DUTY 16 de octubre del 2017	PDD	PDD	DUTY	DUTY								
15 de enero del 2018	Natalicio de M. L. King	X	X		PDD 3 de noviembre del 2017	DUTY	DUTY	PDD	PDD								
19 al 23 de marzo del 2018	Vacaciones de primavera	X			DUTY 8 de enero del 2018	PDD	PDD	DUTY	PDD								
30 de marzo del 2018	Día feriado de primavera	X			PDD 16 de febrero del 2018	DUTY	DUTY	PDD	PDD								
28 de mayo del 2018	Día de Conmemoración a los Caídos	X	X		DUTY 26 de marzo del 2018	PDD	PDD	PDD	PDD								
					* Cancelado debido al Día de Recuperación												
DÍAS DE ASISTENCIA ESCOLAR DE LOS ALUMNOS DE PRIMARIA				DÍAS DE ASISTENCIA PARA LOS ESTUDIANTES EN INTER. Y SECUN.				Todos los Demás Empleados (NT)									
PERÍODO	COMIENZA	TERMINA	# DE DÍAS	PERÍODO	COMIENZA	TERMINA	# DE DÍAS										
1.º Trimestre	14 de agosto del 2017	3 de noviembre del 2017	56 (51)	1.º Cuarto	14 de agosto del 2017	13 de octubre del 2017	43 (36)										
2.º Trimestre	6 de noviembre del 2017	15 de febrero del 2018	57	2.º Cuarto	16 de octubre del 2017	21 de diciembre del 2017	44										
3.º Trimestre	19 de febrero del 2018	1.º de junio del 2018	67	3.º Cuarto	8 de enero del 2018	16 de marzo del 2018	48										
				4.º Cuarto	27 de marzo del 2018	1.º de junio del 2018	47										
FECHAS DE ENTREGA DE TARJETAS DE CALIFICACIONES DE PRIMARIA				FECHAS DE ENTREGA DE TARJETAS DE CALIFICACIONES DE INTER. Y SECUN.													
PERÍODO	ESCUELAS PRIMARIAS			PERÍODO	ESCUELAS INTERMEDIAS Y SECUNDARIAS												
1.º Trimestre	28 de noviembre del 2017			1.º Cuarto	7 de noviembre del 2017												
2.º Trimestre	6 de marzo del 2018			2.º Cuarto	24 de enero del 2018												
3.º Trimestre	1.º de junio del 2018			3.º Cuarto	11 de abril del 2018												
				4.º Cuarto	Se envía por correo después del 21 de junio del 2018												
DÍAS FERIADOS QUE SE LE PAGAN A PROFESORES Y SUBDIRECTORES				SEMESTRES EN INTERMEDIA Y SECUNDARIA													
4 de setiembre del 2017		1.º de enero del 2018		PERÍODO	COMIENZA	TERMINA	# DE DÍAS										
23 de noviembre del 2017		15 de enero del 2018		1.º Semestre	14 de agosto del 2017	21 de diciembre del 2017	85 (81)										
25 de diciembre del 2017		28 de mayo del 2018		2.º Semestre	8 de enero del 2018	1.º de junio del 2018	94										

De acuerdo con la sección 1011.60(3)(d) de los Estatutos de la Florida, los siguientes seis días feriados se le pagan a los empleados que trabajan a tiempo completo durante 12 meses y quienes no están representados por el sindicato de los profesores (CTA): Día de la Independencia, Día del Trabajo, Día de Acción de Gracias, el primer día del año nuevo, el Natalicio de Martin Luther King, Jr. y el Día de Conmemoración a los Caídos. Además, algunos empleados podrían tener otros días feriados que no se consideren legales, de acuerdo con el estipulado en su Acuerdo Laboral y en este Calendario Escolar.

The Department of Communications and Engagement Translation Team certifies that this is a true and faithful translation of the original document - (561) 434-8620 May 2017-SY17-1172